

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## GABONA ÉS IPARI NÖVÉNYEK

XII. évfolyam 13. szám  
2009. július 17.



**Gabona és Ipari Növények  
XII. évfolyam 13. szám**

2009. 28. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**

Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**

Molnár Zsuzsa

molnar.zsuzsa@aki.gov.hu

Medináné Lázár Virgília

lazar.virgilia@aki.gov.hu

**Kiadja:**

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (06 1) 476-6093

Fax: (06 1) 217-8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

https://pair.aki.gov.hu

A Gabona és Ipari Növények piaci jelentésén kívül kínáljuk még a Baromfi, Élőállat és Hús, Zöldség, Gyümölcs és Bor, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>GABONAPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
A gabonafélék termelői ára.....	6
A gabonafélék jegyzése.....	11
A gabona alapú termékek feldolgozói értékesítési ára.....	15
A megfigyelt gabona alapú termékek fogyasztói ára .....	15
Külpiaci információk.....	16
<b>OLAJNÖVÉNY-PIACI JELENTÉS.....</b>	<b>21</b>
Az olajos magvak és termékeinek jegyzése néhány kiemelt árutőzsdén.....	23
A fontosabb hazai olajos magvak termelői-, a belőlük készült termékek feldolgozói értékesítési átlagára .....	26
A nyers növényolajok ára és jegyzése.....	26
Európai olajnövény- és dara árak és jegyzések.....	27
A napraforgóolaj fogyasztói ára.....	27

## GABONAPIACI JELENTÉS

- Az MgSzH július 9-i jelentése szerint az őszi árpa betakarítása csaknem befejeződött hazánkban, míg az őszi búza vetésterületének 16%-án végeztek a munkával.
- Az őszi árpa átlagos hozama várhatóan 3,6 t/ha körül alakul, szemben az előző évi 4,7 t/ha-ral.
- Az étkezési búza termelői ára jelentősen, a liszt értékesítési ára kismértékben csökkent 2008 tavaszától, a fogyasztói árakban ellenben lényeges változás nem történt Magyarországon.
- A chicagói és a párizsi árutőzsdén tovább csökkentek a jegyzések, kismértékű korrekcióra csak a 28. hét végén került sor.
- A Budapesti Értéktőzsdén az eurobúza jegyzése 32-35 ezer Ft/tonnás sávban stabilizálódott, az újtermésű kukoricáé mérsékelten emelkedett a vizsgált időszak végén.
- A hazai termelői árak érezhetően csökkentek a 28. héten, követve a tőzsdei tendenciát.

### Aratási helyzetkép

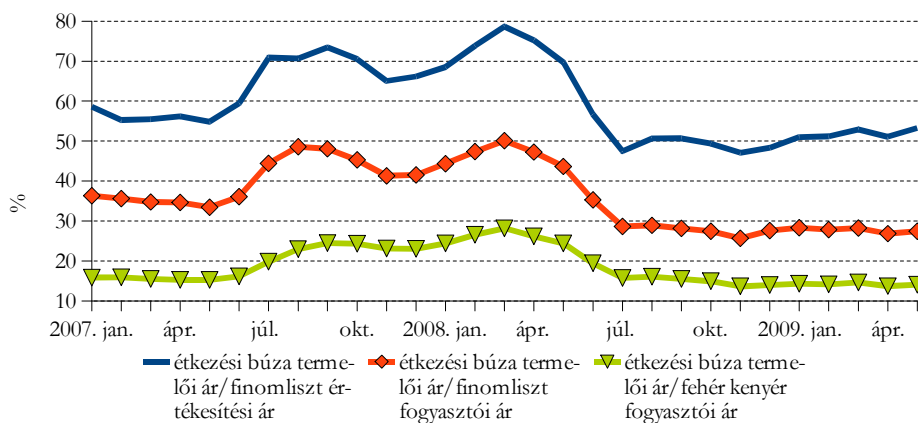
Az MgSzH 2009. július 9-i jelentése szerint az őszi árpa betakarítása csaknem befejeződött Magyarországon. Az összes termés 700 ezer tonna körül várható az előző évi 940 ezer tonnával szemben. Az országos termésátlag 3,6 t/ha-ra tehető az idén, míg 2008-ban 4,7 t/ha volt. A legkedvezőbb hozamokra a Dunántúlon számítanak, a régió átlagos termése a július 9-i állapot szerint 4,1 t/ha, az eddig betakarított termés 292 ezer tonna. Az aszályos tavaszi időjárás igen súlyosan érintette az alföldi területeket, amit a 3,3 t/ha-os átlagtermés is tükröz. Ilyen alacsony hozamokkal 350 ezer tonna körül alakul a régió termése. Az észak-magyarországi átlagos termés 3,5 t/ha körül valószínűsíthető. Az őszi búza aratása javában zajlik, a száraz napsütöses idő kedvező feltételeket biztosít. Az Alföldön haladnak a legjobban a munkálatokkal, ahol a termőterület 23%-áról került le a termés július 9-ig. Országos szinten a munka 16%-ával végeztek a jelzett időpontig.

### A gabona termékpálya fázisárainak és árarányainak változása

A fázisárak és az árarányok tekintetében lényeges változások zajlottak le 2007 óta a gabona termékpályán. Jól látható az ábrákon, hogy az étkezési búza termelői ára legnagyobb mértékben a liszt feldolgozói értékesítési árban, legkisebb mértékben pedig a legnagyobb feldolgozottsági szintű termék, a fehér kenyér fogyasztói árban jelenik meg. Az is egyértelműen leolvasható, hogy a liszt értékesítési ára követi legjobban a termelői árban bekövetkezett változásokat és legkevésbé a fehér kenyér fogyasztói ára. 2007 első hónapjaiban az étkezési búza termelői és a finom-

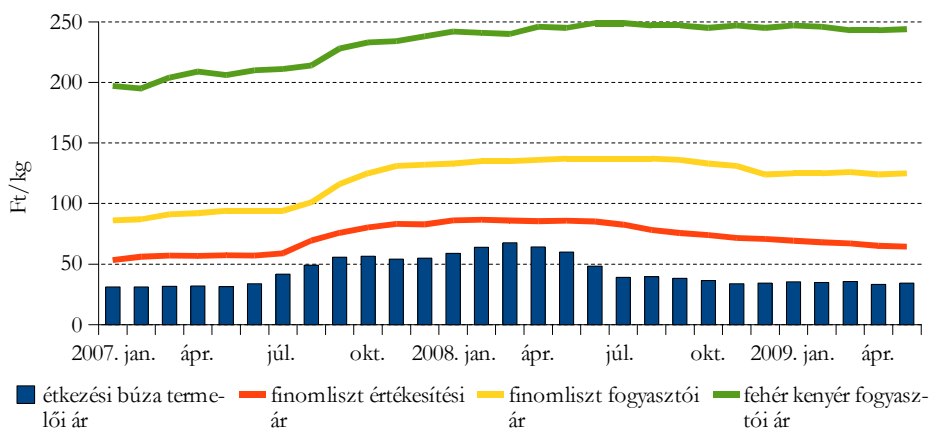
liszt értékesítési árának aránya 55-59% volt, míg a fogyasztói ár esetében ez 33-36%-ot, a fehér kenyér fogyasztói árához viszonyítva pedig 15-16%-ot tett ki.

### A fázisárak arányai



Forrás: AKI PÁIR, KSH adatai alapján saját számítás

### A fázisárak alakulása a gabona termékpályán



Forrás: AKI PÁIR, KSH

A 2007. július és 2008. július közötti időszak két csúccsal jellemezhető az arányok változását illetően. Az első maximum 2007 szeptemberében alakult ki, amikor a liszt értékesítési árának 73%, a fogyasztóinak 48-49 és a fehér kenyér fogyasztói árának 24%-a volt az étkezési búza termelői ára. A második csúcs 2008 márciusában jelentkezett, amikor a termelői ár a liszt értékesítési árához képest csaknem 80%-ot, a fogyasztóihoz 50%-ot és a fehér kenyér fogyasztói árához viszonyítva 28%-ot tett ki. A hullámok a termelői ár mozgását tükrözik. A termelői árak változását később tudták érvényesíteni a feldolgozók értékesítési áraikban, és a fogyasztói árakban is később jelent meg a hatás. Míg a termelői ár jelentősen és az értékesítési ár is kismértékben csökkent

2008 tavaszától, a fogyasztói árakban lényeges változás nem történt. Ennek hátterében többek között az áll, hogy az utóbbi egy évben jelentősen megnöttek az energiaköltségek is, így a végtermék fogyasztói árában már nem érvényesülhetett a termelői ár csökkenése.

### Határidős jegyzések

Tovább csökkent a búza és a kukorica jegyzése a **chicagói árutőzsdén** az elmúlt két hétben (7-8. ábra) köszönhetően a kedvező időjárásnak, a bőséges búzakészleteknek, a lassú exportkeresletnek, az erősödő dollárnak, az olaj- és részvénypiaci pozíciók gyengülésének, a szója jegyzéscsökkenésének, továbbá annak, hogy az USDA legfrissebb jelentésében felfelé módosította mind a búza, mind a kukorica vetésterületét az USA-ban. A vizsgált időszak (27-28. hét) végén korrekcióra került sor mindkét növény jegyzésében, melyben a gyenge dollár és a vártnál jobb exportértékesítés játszottak elsődleges szerepet.

A **párizsi árutőzsdén** ez idő alatt lényegesen nem mozdultak a jegyzések (9-10. ábra). Kismértékű csökkenés figyelhető meg a betakarítás miatti aggodalmak, az USA jegyzéseinek csökkenése és más árupiacok gyengülése miatt. A 28. hét végén ösztönzőleg hatott a tőzsdei árakra a CBOT jegyzéseinek emelkedése, továbbá hogy Egyiptom jelentősebb tételben vásárolt francia búzát.

A **fekete-tengeri kikötői** árak a korlátozott exportérdeklődés és a betakarítás miatt kismértékben csökkentek (12. ábra).

A **Budapesti Értéktőzsde** árupiaci szekciójában az eurobúza legközelebbi határidőkre szóló jegyzése tovább csökkent, majd 32-35 ezer Ft/tonnás sávban stabilizálódott a 27-28. héten (5. ábra). A takarmánykukorica tőzsdei ára szintén mérséklődött, azonban a vizsgált időszak végén kismértékű korrekcióra került sor a novemberi és decemberi jegyzés esetében, így az ó- és újtermés közötti árkülönbség már kevesebb mint 3 ezer Ft tonnánként (6. ábra).

### Termelői árak

A tőzsdei árak tendenciája a 27-28. héten átgyűrűzött a fizikai piacra is. A gabonafélék országos termelői ára látványosan csökkent a 28. héten az előző hetekhez viszonyítva (1-4. ábra). Az étkezési búza ára több mint 3500 forinttal, a takarmánybúzáé és takarmányárpáé 1200 forinttal, a takarmánykukoricáé 2500 forinttal volt alacsonyabb a 27. héthez képest. Az árak várhatóan tovább csökkennek, ami egyben azt is jelenti, hogy az őszi kalászosok ára a közeljövőben az előző évinél valamivel alacsonyabb szinten stabilizálódhat.

## A gabonafélék termelői ára

1. táblázat

### A gabonafélék termelői ára származási hely\* szerint (28. hét)

Megnevezés	Mértékegység	Származási hely*			Országos		
		Dunántúl	Alföld	Észak-Magyarország	2009. 27. hét	2009. 28. hét	2009. 28. hét / 2009. 27. hét (%)
Étkezési	tonna	1 099,56	6 523,45	-	16 056,93	8 317,20	51,80
búza	Ft/tonna	32 547,38	31 802,09	-	35 777,76	32 239,02	90,11
Takarmány-	tonna	280,55	2 526,27	-	659,70	2 806,82	425,47
búza	Ft/tonna	24 191,84	26 640,31	-	27 631,73	26 395,57	95,53
Takarmány-	tonna	478,10	604,56	-	2 331,67	2 049,55	87,90
kukorica	Ft/tonna	38 025,71	34 532,00	-	38 001,74	35 467,29	93,33
Takarmány-	tonna	1 286,39	1 407,97	-	3 405,64	4 194,36	123,16
árpa	Ft/tonna	0,00	0,00	0,00	25 396,02	24 171,51	95,18

\* Származási hely: ahol a gabonát megtermelték.

Az országos átlaggal a regionális összes mennyiség és az átlagár sem egyezik. Ennek oka, hogy volt felvásárlás az adott régióban, azonban az adatszolgáltatók alacsony száma miatt egyes régiók adata nem publikus. Az országos átlagban a nem publikált adatok benne vannak.

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

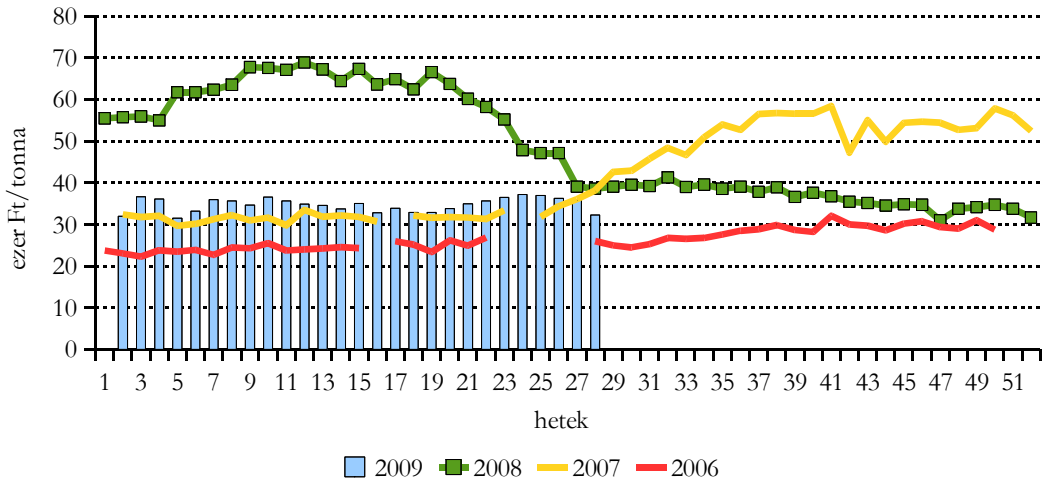
### A gabonafélék országos termelői ára

Megnevezés	Mértékegység	Országos				
		2008. 28. hét	2009. 27. hét	2009. 28. hét	2009. 28. hét / 2008. 28. hét (%)	2009. 28. hét / 2009. 27. hét (%)
Étkezési	tonna	21 236,32	16 056,93	8 317,20	39,16	51,80
búza	Ft/tonna	38 588,88	35 777,76	32 239,02	83,54	90,11
Takarmány-	tonna	6 915,57	659,70	2 806,82	40,59	425,47
búza	Ft/tonna	33 254,85	27 631,73	26 395,57	79,37	95,53
Takarmány-	tonna	2 691,23	2 331,67	2 049,55	76,16	87,90
kukorica	Ft/tonna	44 732,04	38 001,74	35 467,29	79,29	93,33
Takarmány-	tonna	13 244,76	3 405,64	4 194,36	31,67	123,16
árpa	Ft/tonna	33 489,94	25 396,02	24 171,51	72,18	95,18

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

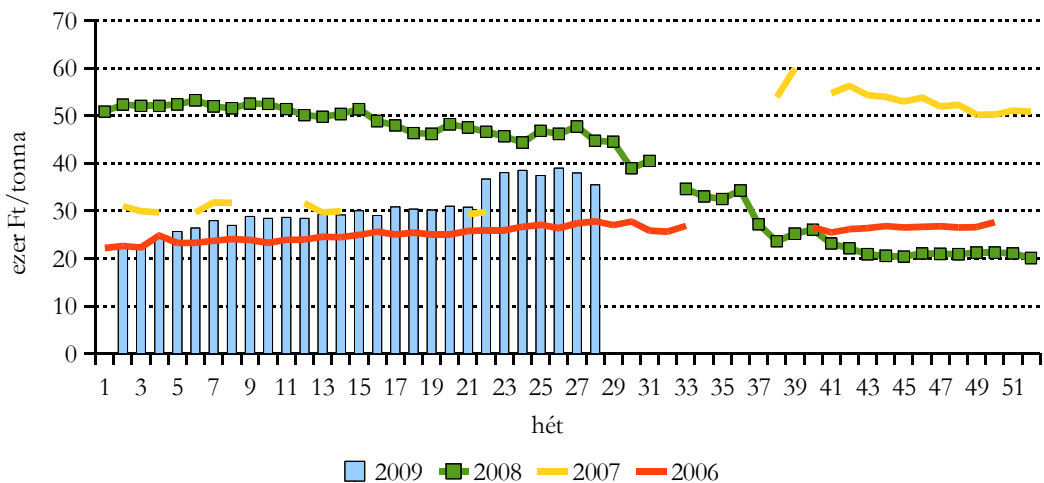
**Az étkezési búza termelői ára**



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

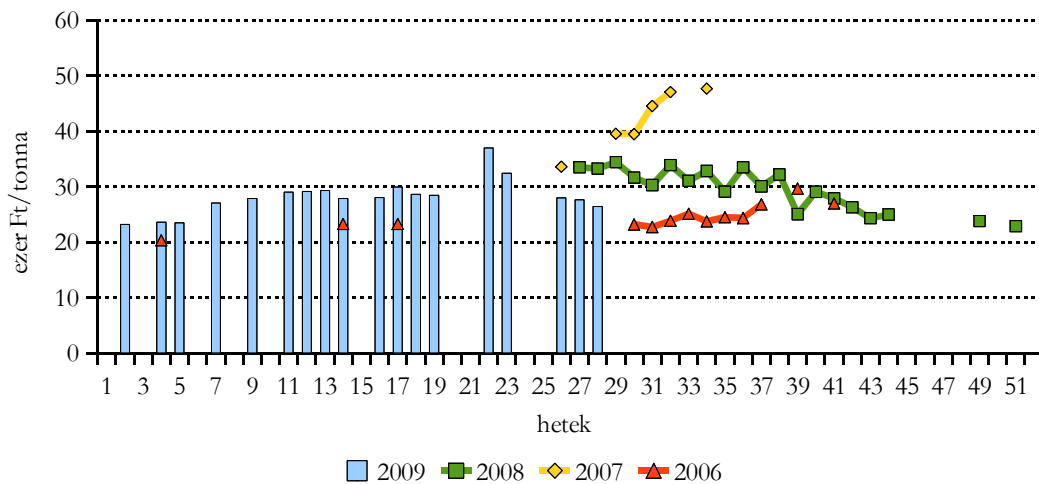
**A takarmánykukorica termelői ára**



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

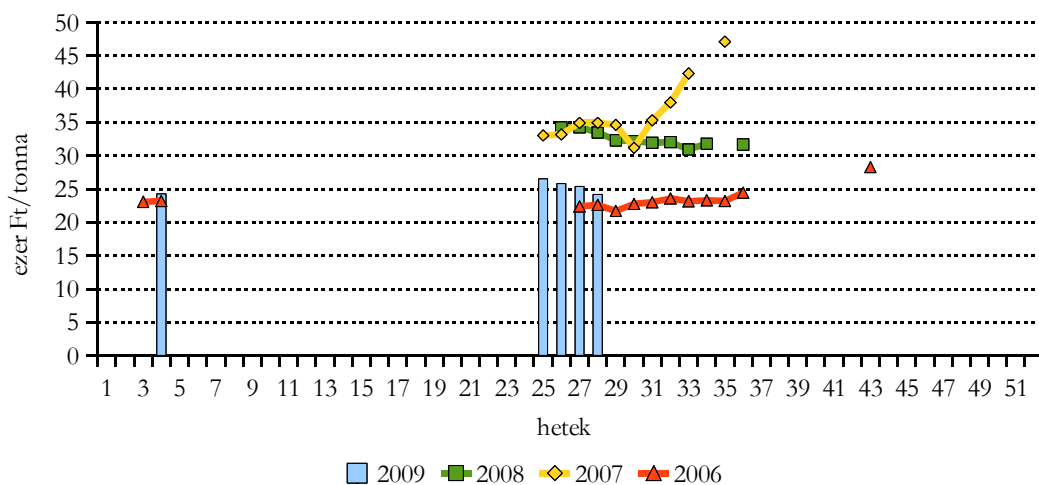
### A takarmánybúza termelői ára



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

### A takarmányárpa termelői ára



Forrás: AKI PÁIR



3. táblázat

**Az étkezési búza termelői ára néhány közép-kelet- és nyugat-európai országban**

euró/tonna

hét	Észtország	Egyesült Királyság	Németország	Szlovákia	Magyarország
10	158	168	121	116	119
11	141	164	120	115	115
12	137	161	119	108	117
13	118	157	119	118	113
14	118	159	117	114	109
15	111	159	116	117	118
16	129	163	116	114	113
17	126	-	116	119	114
18	120	-	117	109	111
19	115	158	-	114	115
20	115	167	-	119	121
21	111	168	-	123	122
22	127	0	-	124	127
23	114	175	-	120	130
24	141	174	-	125	132
25	-	-	-	129	132
26	-	-	-	124	129
27	-	-	-	-	129
28	-	-	-	-	118

Az ár a következő standardra vonatkozik:

- hektolitersúly min. 73 kg
- nedvességtartalom max. 14,5%
- idegenmag-tartalom max. 7%
- csírázott szem max. 4%
- Hagberg-féle esésszám min. 220

Eltérések a standardtól:

Észtország: hektolitersúly 72 kg, Hagberg-féle esésszám 180, csírázott szem 3%

Egyesült Királyság: hektolitersúly min. 76 kg, Hagberg-féle esésszám 250

Szlovákia: hektolitersúly min. 76 kg, nedvességtartalom max. 14%

Magyarország: hektolitersúly 76 kg, csírázott szem max. 2%, Hagberg-féle esésszám 230

3. táblázat folytatása

hét	Oroszország	Lengyelország	Lettország	Bulgária	Litvánia
10	135	116	149	109	138
11	-	116	147	110	134
12	-	122	157	-	140
13	-	118	151	-	136
14	-	115	158	-	137
15	-	124	155	-	135
16	-	126	151	-	136
17	-	122	-	-	128
18	-	120	146	-	130
19	-	120	154	-	121
20	-	119	124	-	147
21	-	119	129	-	134
22	-	123	152	-	132
23	-	126	129	-	134
24	-	128	142	-	137
25	-	125	127	-	130
26	-	125	-	-	121
27	-	127	122	-	134
28	-	-	-	-	-

Az ár a következő standardra vonatkozik:

- hektolitersúly min. 73 kg
- nedvességtartalom max. 14,5%
- idegenmag-tartalom max. 7%
- csírázott szem max. 4%
- Hagberg-féle esésszám min. 220

Eltérések a standardtól:

Oroszország: nedvességtartalom max. 15%,

Lengyelország: hektolitersúly min. 76 kg, idegenmag-tartalom max. 6%

Lettország: nedvességtartalom max. 13%, idegenmag-tartalom max. 5%, csírázott szem max. 3%

Bulgária: hektolitersúly min. 76 kg, nedvességtartalom max.14%, idegenmag-tartalom max. 4%

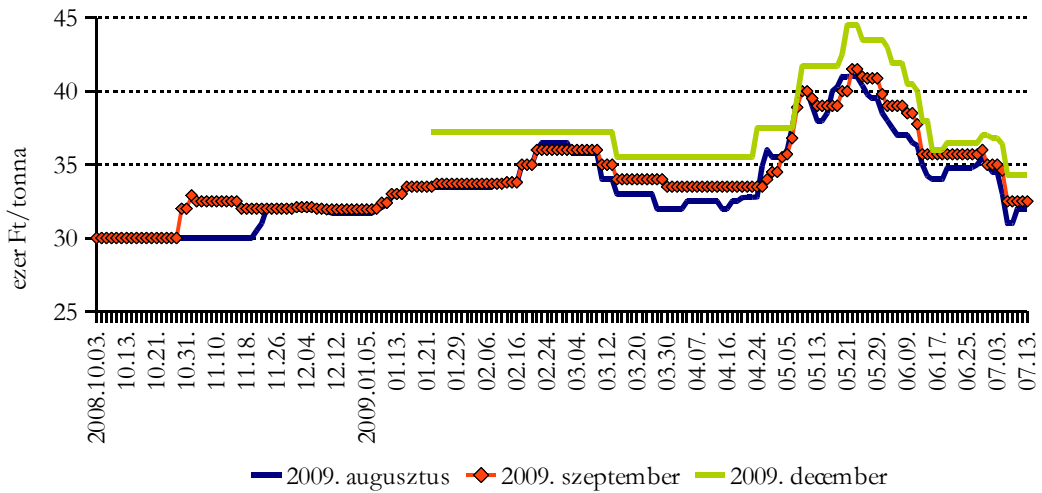
Litvánia: hektolitersúly min. 76 kg, nedvességtartalom max. 14%, idegenmag-tartalom max. 3%

Forrás: ZMP

## A gabonafélék jegyzése

5. ábra

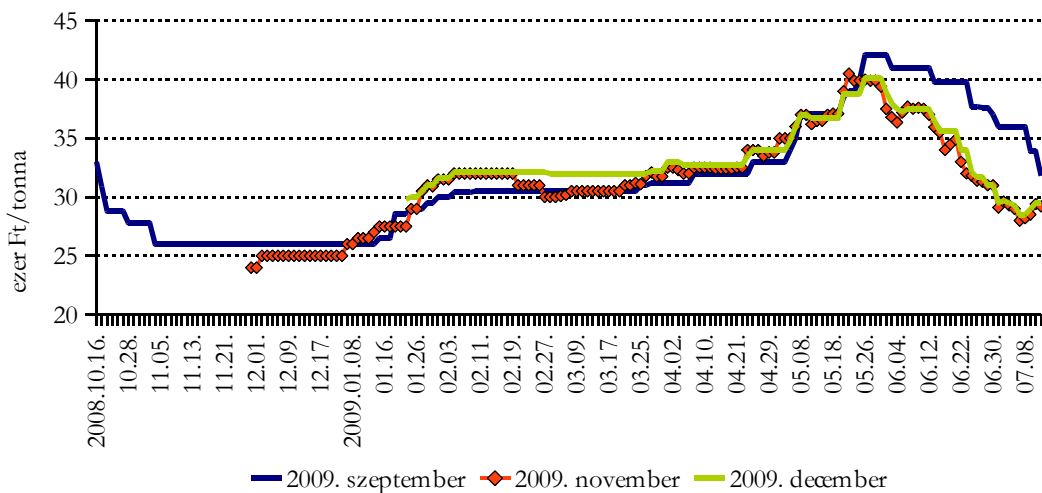
Az eurobúza különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



Forrás: BÉT

6. ábra

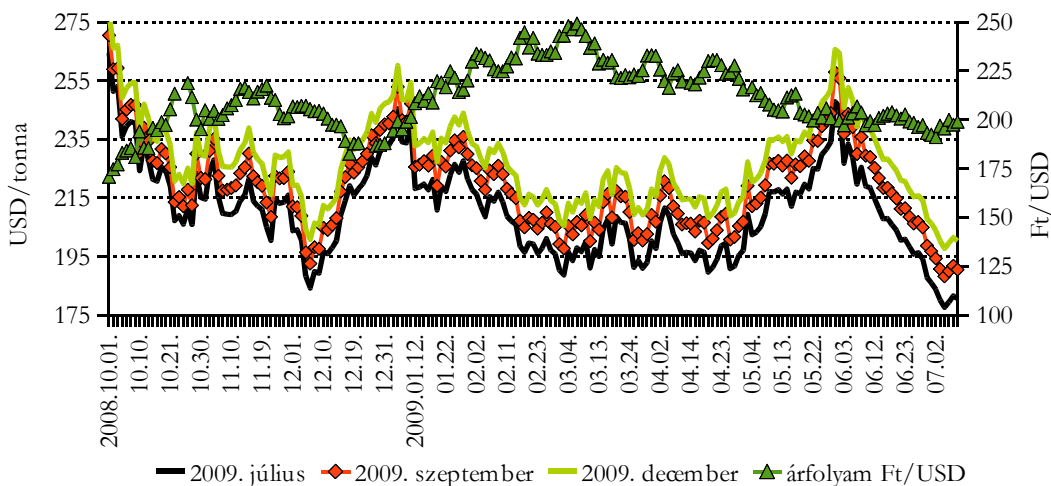
A takarmánykukorica különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



Forrás: BÉT

7. ábra

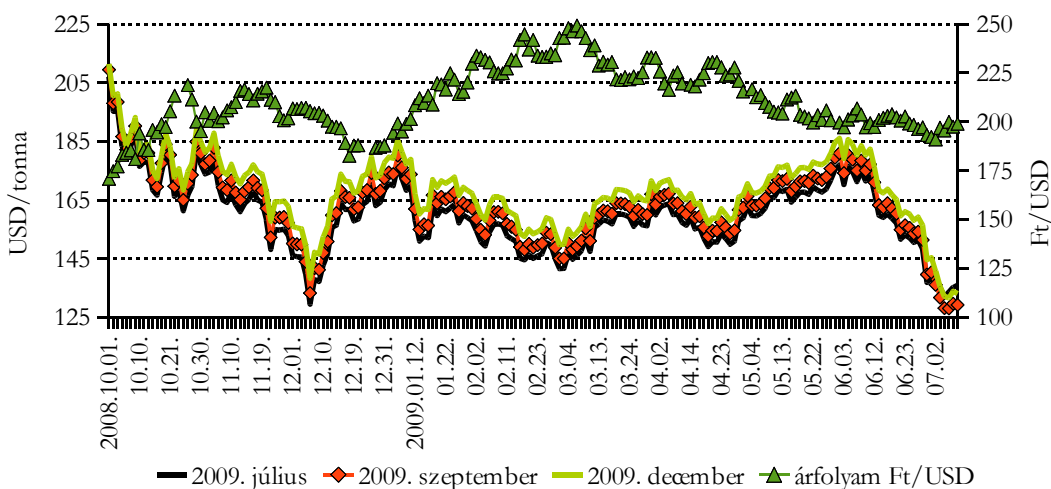
A búza különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority, MNB

8. ábra

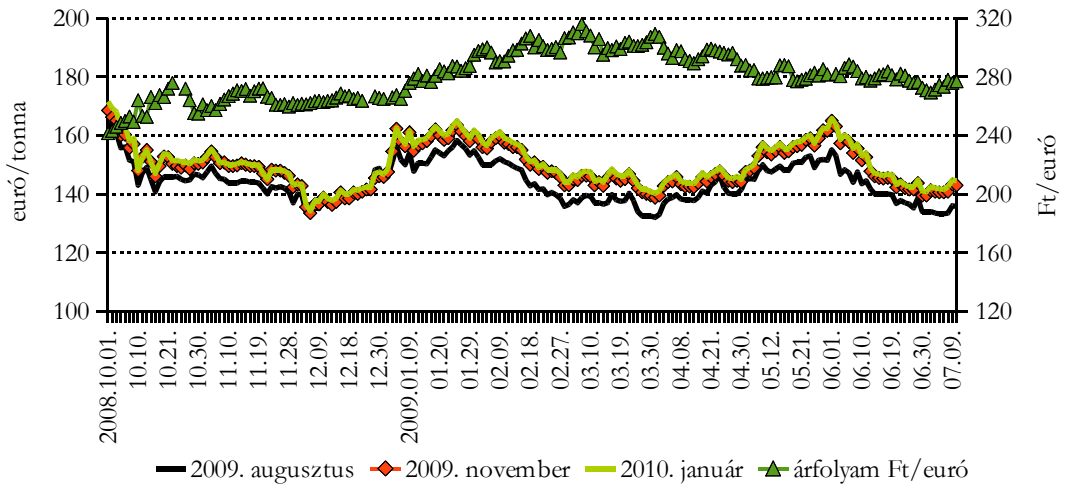
A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority, MNB

9. ábra

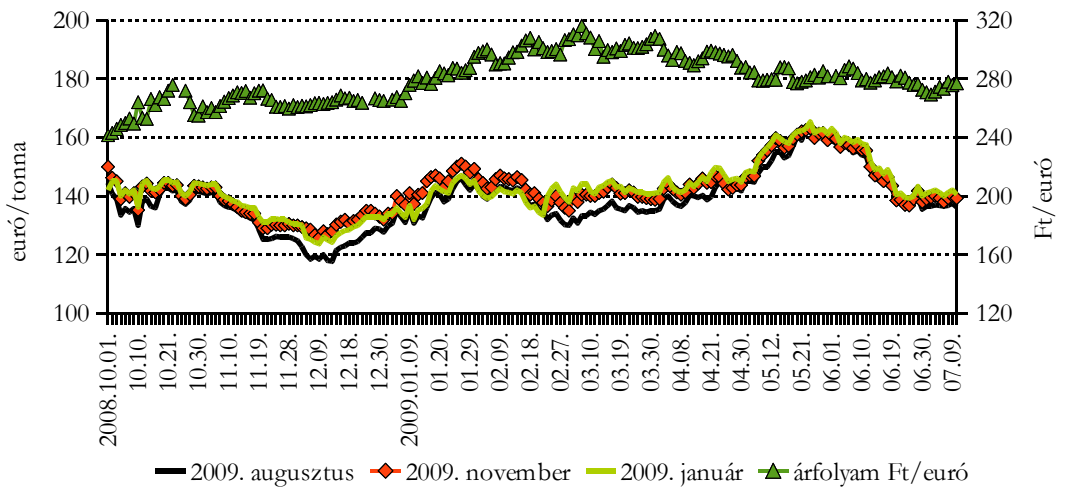
A búza különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén



Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority, MNB

10. ábra

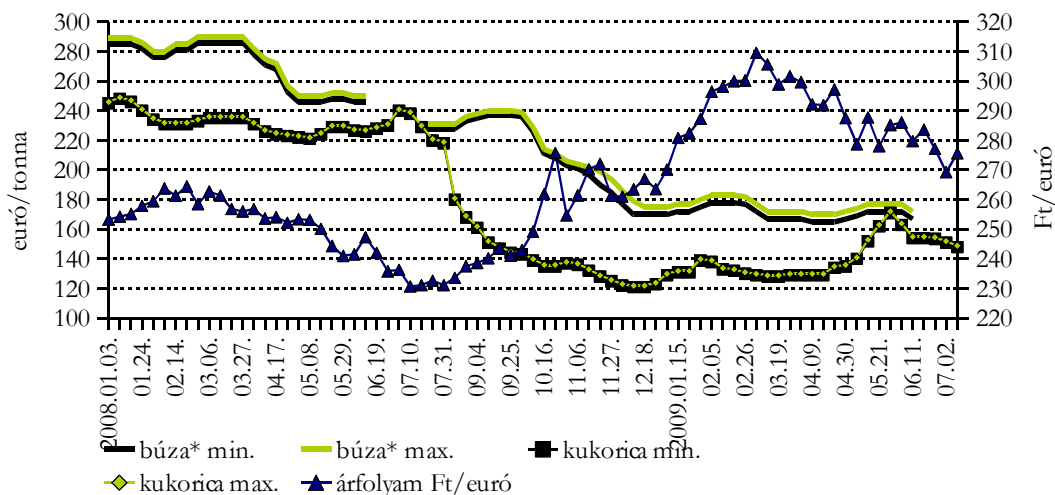
A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén



Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority, MNB

11. ábra

A búza\* és a kukorica jegyzése a bolognai árutőzsdén

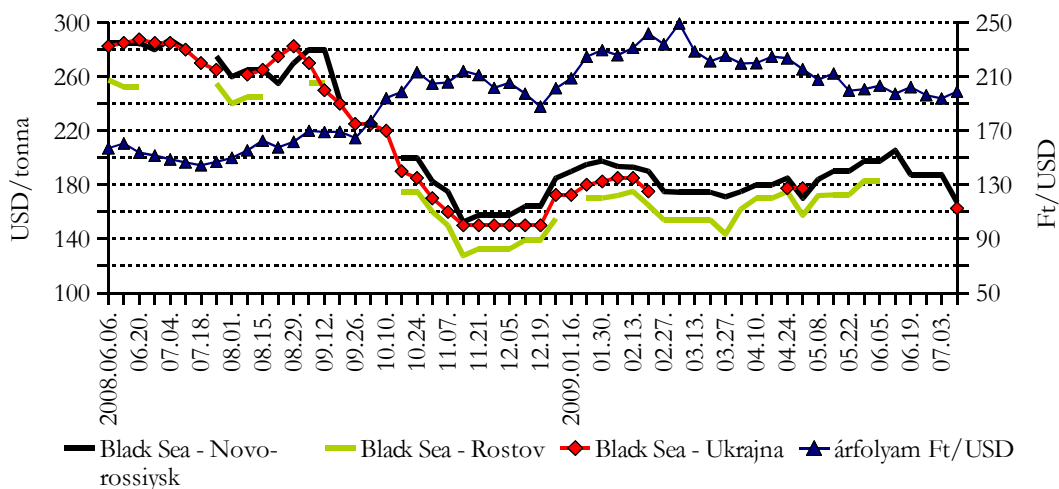


\* Speciale di Forza: legjobb minőségű lágybúza (80 kg/hl, fehérje 13,5%)

Forrás: AGER Borsa Merci Bologna, MNB

12. ábra

A malmi búza orosz és ukrán kikötői ára (FOB)



FOB: Free on Board – költségmentesen a hajó fedélzetére rakva.

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority, MNB

4. táblázat

**A gabona alapú termékek feldolgozói értékesítési ára**

Gabona alapú termékek	Mértékegység	Országos				
		2008. 28. hét	2009. 27. hét	2009. 28. hét	2009. 28. hét / 2008. 28. hét [%]	2009. 28. hét / 2009. 27. hét [%]
Finomliszt BL 55	tonna	1642,16	1645,40	1017,92	61,99	61,86
ömlesztett	Ft/kg	80,30	61,77	61,68	76,81	99,84
Finomliszt BL 55	tonna	1966,52	1969,48	1511,21	76,85	76,73
zsákos	Ft/kg	82,20	62,80	63,56	77,33	101,21
Finomliszt BL 55	tonna	1170,30	908,28	728,27	62,23	80,18
zacskós	Ft/kg	90,51	70,77	72,98	80,63	103,12
Rétesliszt BFF 55	tonna	108,75	58,28	53,90	49,56	92,48
ömlesztett	Ft/kg	87,76	71,37	71,21	81,14	99,77
Rétesliszt BFF 55	tonna	38,90	28,34	8,20	21,08	28,93
zsákos	Ft/kg	89,66	71,24	76,83	85,68	107,84
Rétesliszt BFF 55	tonna	97,04	48,36	96,52	99,47	199,59
zacskós	Ft/kg	102,59	83,46	84,63	82,50	101,40
Fehér kenyérliszt BL 80	tonna	986,78	1332,09	774,95	78,53	58,18
ömlesztett	Ft/kg	78,72	59,63	59,41	75,47	99,63
Fehér kenyérliszt BL 80	tonna	1326,82	1222,40	942,81	71,06	77,13
zsákos	Ft/kg	80,50	60,88	62,38	77,49	102,46
Tésztaipari liszt TL 50	tonna	318,17	745,03	413,03	129,81	55,44
ömlesztett	Ft/kg	85,05	65,33	65,98	77,58	101,00
Tésztaipari liszt TL 50	tonna	96,15	83,60	61,00	63,44	72,97
zsákos	Ft/kg	88,68	67,87	69,84	78,76	102,90
Étkezési búzadara AD	tonna	74,88	64,54	57,34	76,58	88,84
zacskós	Ft/kg	103,07	82,45	82,06	79,62	99,53

Forrás: AKI PÁIR

5. táblázat

**A megfigyelt gabona alapú termékek fogyasztói ára**

Termék	2008. július	2009. június	2009. július*
Finomliszt BL 55	158	161	162
Fehér kenyér	233	247	239
Félbarna kenyér	222	224	222
Étkezési búzadara AD	184	195	191

\* 2009. július 14-ig.

Forrás: AKI PÁIR

## Külpiaci információk

### Határidős piacok (2009. július 10.)

6. táblázat

#### Búza

MATIF, Párizs			CBOT, Chicago (őszi lágú búza)*			Kansas (őszi kemény búza)**		
Szállítási határidő	euró/ tonna	Ft/tonna	Szállítási határidő	USD/ tonna	Ft/tonna	Szállítási határidő	USD/ tonna	Ft/tonna
2009. augusztus	135,75	37 582	2009. július	180,67	35 957	2009. július	198,40	39 486
2009. november	143,00	39 590	2009. szeptember	190,59	37 931	2009. szeptember	201,15	40 033
2010. január	144,50	40 005	2009. december	200,32	39 868	2009. december	207,40	41 277
2010. március	146,75	40 628	2010. március	206,94	41 185	2010. március	213,46	42 483
2010. május	148,25	41 043	2010. május	210,98	41 989	2010. május	217,50	43 287
2010. augusztus	152,25	42 150	2010. július	214,56	42 702	2010. július	220,62	43 908

Minneapolis (tavaszi kemény búza)***			LIFFE****		
Szállítási határidő	USD/ tonna	Ft/tonna	Szállítási határidő	GBP/ tonna	Ft/tonna
2009. július	221,36	44 055	2009. november	112,00	36 310
2009. szeptember	221,45	44 073	2010. január	114,00	36 959
2009. december	225,03	44 785	2010. március	116,00	37 607
2010. március	229,17	45 609	2010. május	118,50	38 418
2010. május	231,55	46 083	2010. július	120,50	39 066
2010. július	233,76	46 523	2010. november	119,00	38 580

\* SRW – Soft Red Winter.

\*\* HRW – Hard Red Winter.\*\*\* DNS – Dark Northern Spring.

\*\*\*\* Étkezési és takarmánybúza.

MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

CBOT/CME – Chicago Board of Trade. LIFFE – London International Financial Futures and Options Exchange

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority



7. táblázat

**Kukorica**

MATIF, Párizs			CBOT, Chicago		
Szállítási határidő	euró/tonna	Ft/tonna	Szállítási határidő	USD/tonna	Ft/tonna
2009. augusztus	136,25	37 721	2009. július	136,02	27 071
2009. november	139,25	38 551	2009. szeptember	129,23	25 719
2010. január	140,50	38 897	2009. december	133,07	26 484
2010. március	143,00	39 590	2010. március	138,29	27 522
2010. június	140,50	38 897	2010. május	141,93	28 247
2010. augusztus	145,00	40 143	2010. július	145,37	28 932

MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

CBOT/CME – Chicago Board of Trade

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority

8. táblázat

**Repce**

Szállítási határidő	MATIF, Párizs	
	euró/tonna	Ft/tonna
2009. augusztus	278,00	76 964
2009. november	280,75	77 726
2010. február	284,50	78 764
2010. május	288,50	79 871
2010. augusztus	286,00	79 179
2010. november	290,00	80 287

MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority

9. táblázat

**Az étkezési búza és a takarmánykukorica határidős kikötői ára**

	2008. 28. hét		2009. 28. hét		Szállítási hónap
	euró/tonna	Ft/tonna	euró/tonna	Ft/tonna	
<b>Étkezési búza</b>					
<b>Franciaország</b>					
Rouen	195	45 659	132	36 390	július
La Pallice	197	46 127	128	35 287	július
Creil*	193	45 174	-	-	szeptember
<b>Németország</b>					
Hamburg	207	48 355	133	36 748	július
Würzburg	-	-	133	36 748	július
Köln	210	49 056	133	36 748	július
Drezda	205	47 888	133	36 665	július
<b>Dánia</b>					
Koppenhága	-	-	-	-	-
<b>Olaszország</b>					
Milánó	-	-	-	-	-
Bologna	-	-	-	-	-
<b>Belgium</b>					
Brüsszel	212	49 523	136	37 492	július
<b>Spanyolország</b>					
Barcelona**	230	53 728	-	-	július
<b>Ausztria</b>					
Bécs	-	-	-	-	-
<b>Finnország</b>					
Nokia	-	-	-	-	-
<b>Takarmánykukorica</b>					
<b>Franciaország</b>					
Creil*	-	-	-	-	-
Bordeaux/Bayonne	-	-	135	37 173	november
La Pallice	-	-	136	37 448	november
<b>Németország</b>					
Hamburg	226	52 794	143	39 533	július
<b>Olaszország</b>					
Bologna	-	-	-	-	-
<b>Spanyolország</b>					
Barcelona**	220	51 392	-	-	július

\* FOB: Free on Board – költségmentesen a hajó fedélzetére rakva.

\*\* Import búzaár.

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority

10. táblázat

**A takarmánybúza és a takarmányárpa határidős kikötői ára**

	2009. 28. hét		Szállítási hónap
	euró/tonna	Ft/tonna	
<b>Takarmányárpa</b>			
<b>Anglia</b>			
Kelet-Anglia	118	32 453	november
<b>Franciaország</b>			
Rouen	100	27 568	július
La Pallice	98	27 017	július
Creil*	108	29 773	július
<b>Németország</b>			
Hamburg	99	27 154	július
Hannover	99	27 154	július
München	99	27 154	július
Drezda	99	27 154	július
<b>Dánia</b>			
Koppenhága	-	-	-
<b>Olaszország</b>			
Bologna	-	-	-
<b>Belgium</b>			
Brüsszel	-	-	-
<b>Spanyolország</b>			
Barcelona	-	-	-
<b>Ausztria</b>			
Bécs	-	-	-
<b>Finnország</b>			
Raisio	-	-	-
<b>Takarmánybúza</b>			
<b>Franciaország</b>			
Creil*	-	-	-
<b>Németország</b>			
Hamburg	125	34 460	július
<b>Hollandia</b>			
Rotterdam*	133	36 784	július
<b>Belgium</b>			
Brüsszel	133	36 665	július

\* FOB: Free on Board – költségmentesen a hajó fedélzetére rakva.

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority

11. táblázat

Nemzetközi gabonajegyzékek

	2009. 07. 03.		2009. 07. 10.		Szállítási hónap	Kikötő
	USD/tonna	Ft/tonna	USD/tonna	Ft/tonna		
<b>BÚZA</b>						
<b>keménybúza</b>						
(1) Kanada CWRS 13,5%	295,94	57 367,97	290,04	57 723,76	augusztus	FOB St. Lawrence
(2) Ausztrália APH 14 %	-	-	-	-	-	FOB Eastern States
(3) US No. 2 DNS 14%	-	-	-	-	-	FOB Portland
(4) US No. 2 HRW	241,10	46 737,24	231,30	46 033,33	július	FOB US Gulf
(5) Ausztrália ASW	-	-	-	-	-	FOB Eastern States
(6) EU, Franciaó. alapminőség	208,40	40 398,34	206,70	41 137,43	július	FOB Rouen
<b>lágybúza</b>						
(7) US No. 2 SRW	184,10	35 687,79	182,10	36 241,54	július	FOB US Gulf
(8) Ukrajna lágybúza	-	-	162,50	32 340,75	július	FOB Black Sea
<b>DURUMBÚZA</b>						
(9) Kanada CWAD 1	321,50	62 322,78	314,10	62 512,18	július	FOB St. Lawrence
(10) Kanada CWAD 2	312,20	60 519,97	304,30	60 561,79	július	FOB St. Lawrence
<b>KUKORICA</b>						
(11) US No. 3 YC	-	-	157,20	31 285,94	augusztus	FOB US Gulf
Argentína	168,60	32 683,11	163,20	32 480,06	július	FOB Up River
<b>ÁRPA</b>						
(12) EU, Franciaó., takarmány	145,10	28 127,64	145,30	28 917,61	július	FOB Rouen
Oroszország, takarmány	-	-	-	-	-	FOB Black Sea
(13) US PNW	-	-	-	-	-	FOB PNW

- (1) CWRS – Canada Western Red Spring: 13,5%-os fehérjetartalom, keménybúza  
 (2) Ausztrália APH – Australian Prime Hard: 14%-os fehérjetartalom, keménybúza  
 (3) US No. 2 DNS – USA Dark Northern Spring: 14%-os fehérjetartalom, keménybúza  
 (4) US No. 2 HRW – USA Hard Red Winter: 13,5%-os fehérjetartalom, keménybúza  
 (5) ASW – Australian Standard White: standardbúza  
 (6) EU, Franciaó. alapminőség: a világszerte elfogadott EU támogatások nélküli franciaországi ár  
 (7) US No. 2 SRW – USA Soft Red Winter: 10,3%-os fehérjetartalom, lágybúza  
 (8) Ukrajna lágybúza: 12%-os fehérjetartalom, lágybúza  
 (9) Kanada CWAD 1 – Canada Western Amber Durum 1: kemény  
 (10) Kanada CWAD 2 – Canada Western Amber Durum 2: kemény  
 (11) US YC 3 – USA No. 3 Yellow Corn  
 (12) EU, Franciaó., takarmányárpa: a világszerte elfogadott EU támogatások nélküli franciaországi ár  
 (13) US PNW – USA Pacific Northwest

FOB: Free on Board – költségmentesen a hajó fedélzetére rakva.

Forrás: HGCA – The Home Grown Cereals Authority

## OLAJNÖVÉNY-PIACI JELENTÉS

- A szójabab és származékai nyári határidőkre szóló jegyzései június közepétől folyamatosan csökkentek a chicagói árutőzsdén, a szójaliszté inkább ingadozott.
- A repcemag augusztusi és novemberi határidőre szóló jegyzése több mint 25%-kal csökkent a párizsi és a winniepegi árutőzsdén a június eleji szinthez képest.
- Magyarországon a napraforgó- és repcemag valamennyi határidős jegyzése a világpiacon tendenciákhoz hasonlóan csökkent a 27-28. héten.
- Az MgSZH legfrissebb (2009. július 9.) jelentése szerint a repce vetésterületének 70%-án betakarították a termést.

### Világpiacon helyzet

A szójabab és származékai legközelebbi határidőkre szóló jegyzései (1-3. ábra) június közepe óta folyamatosan csökkennek a **chicagói árutőzsdén**, a szójabab és -liszt jegyzése átlagosan 10-12 ezer forinttal alacsonyabb, mint egy hónappal korábban, a szójaolaj esetében 10%-kal estek a jegyzések. A határidős jegyzések csökkenése a 2009/2010. gazdasági évre vonatkozó kedvező olajos mag terméskilátásoknak köszönhető. Az USDA adatai szerint a világ olajos mag termelése 421,41 millió tonna körül várható. Az ásványolaj hordónkénti ára is visszaesett a 28. héten, 70 dollárról 60 dollárra. A szójabab globális termése is nagyobb lesz a korábbi becsléseknél, a legújabb adatok szerint 243,7 millió tonna körül alakul, amely 15%-kal haladja meg a folyó gazdasági évi kibocsátást. Az **Egyesült Államokban** már 88,6 millió tonnára becsülik a jövő évi termést, Argentína termése változatlanul 51, Brazíliaé 60 és Kínáé 15,6 millió tonna körül várható. A szójabab növekvő termeléséhez **Bolívia** is hozzájárul, ugyanis a 2009/2010. gazdasági évben 1,9 millió tonna előállítását prognosztizálják, ami 40%-os terméshövelést jelent. Növelték a termőterületeket és a hozam is várhatóan magasabb lesz.

A Celeres legfrissebb adatai szerint a brazil szójabab termés 76%-át értékesítették a termelők 2009. július 10-éig. Egy évvel korábban már a termés 83%-a talált gazdára.

Az Oil World legújabb becslése szerint a **világ** repcemag termelése a 2008/2009. gazdasági évben 54,4 millió tonna lesz, kb. 1,5%-kal kevesebb, mint azt egy hónappal korábban várták. A tavalyi évben 58 millió tonna volt a repcemag globális kibocsátása. Az EU-27 idei termése várhatóan 18,5 millió tonna lesz, Kínában 12,4, Kanadában 10,2, Ausztráliában 1,8 és Ukrajnában 1,5 millió tonna körüli repcemag terméssel számolnak.

**Malajzia** 2009 első hat hónapjában 7,6 millió tonna pálmaolajat exportált, ami 9%-os növekedést jelent az előző év ugyanazon időszakához képest. Legfontosabb célországai: Kína 1,7 millió, Pakisztán 934 ezer, az Európai Unió 878 ezer, India 682 ezer, az USA 449 ezer, Ukrajna 342 ezer tonnával.

## Európai kitekintés

Az *Egyesült Királyságban* a tavalyi évhez képest 5%-kal kisebb területen termesztettek repcét az idén, a termőterület 598 ezer hektárról 568 ezer hektárra csökkent.

Az APK mezőgazdasági elemző intézet tájékoztatása szerint *Ukrajna* repcemag termelése a folyó gazdasági évben (július-június) elérte a 2,9 millió tonnát. Ez a kedvezőbb hektáronkénti termésátlagnak köszönhető (2,08 t/ha), amely várhatóan a 2009/2010. évi szezonban alacsonyabb lesz (1,7 t/ha). Jövő év júliusára 2 millió tonna körüli repcemag kibocsátással kalkulálnak a szakértők, ami 40%-os visszaesést jelentene. A repcemag globális kibocsátásának előrejelzett csökkenése miatt Ukrajna a repcemag iránti kereslet erősödésére számít, elsősorban a legnagyobb importőr, az Unió részéről.

A Krím-félszigeten az ipari növények vetésterülete csökkent az előző évhez képest (94,1 ezer hektárról 88,6 ezer hektárra), ami negatívan érinti az országot. A félszigeten 81,8 ezer hektáron termesztettek olajos növényt, ebből 22,6 ezer hektár napraforgó, 9,1 ezer hektár szójabab vetésterülete.

## Hazai körkép

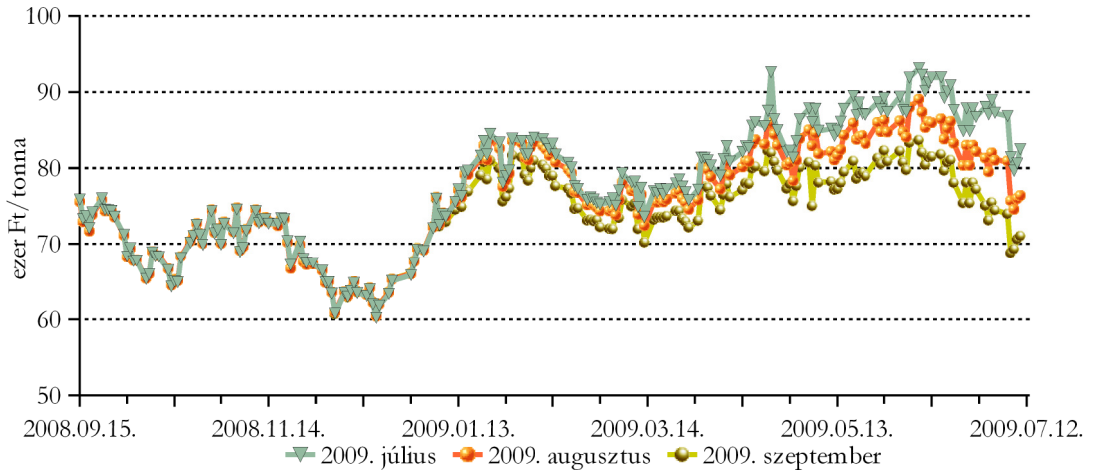
A napraforgómag tőzsdei jegyzése a 28. héten június közepéhez képest tonnánként 15-18 ezer forintra volt alacsonyabb, jelenleg 60 ezer forint körül jegyezhető egy tonna napraforgómag. A repce esetében is hasonlóan alakultak a jegyzések, itt valamivel kisebb az áresés (11-12 ezer forint). A repcemag elszámoló ára 70-72 ezer forint körül alakul. Mind a napraforgómag, mind a repcemag termelői ára a tőzsdei jegyzések felett van.

A BÉT-en a napraforgómag és a repcemag jegyzései tovább csökkentek a legközelebbi határidőkre vonatkozóan július első felében (6. ábra). A repcetermés a betakarított területek eredményei alapján kedvezőbben alakul, mint azt a szakemberek az aszályos időszak alatt előrejelezték. Az országos átlag 2,1 t/ha, de van olyan megye (Baranya), ahol 3 tonna felett termelt a repce hektáronként. A legrosszabb terméseredményeket a korábbiakkal ellentétben nem Jász-Nagykun-Szolnok megyéből, hanem Hajdú-Biharból jelentették. Az aratást az elmúlt hét közepéig a termőterület közel 70%-án befejezték, egy héttel korábban még csak a terület 7%-án kezdték el. Várhatóan a kedvező időjárásnak köszönhetően a héten befejeződik a repce betakarítása. A repcemag termelői ára július eddig eltelt időszakáig átlagosan 76 ezer forint körül alakult tonnánként, ez mintegy 30%-kal alacsonyabb a tavalyi év azonos időszakához képest.

## Az olajos magvak és termékeinek jegyzése néhány kiemelt árutőzsdén

1. ábra

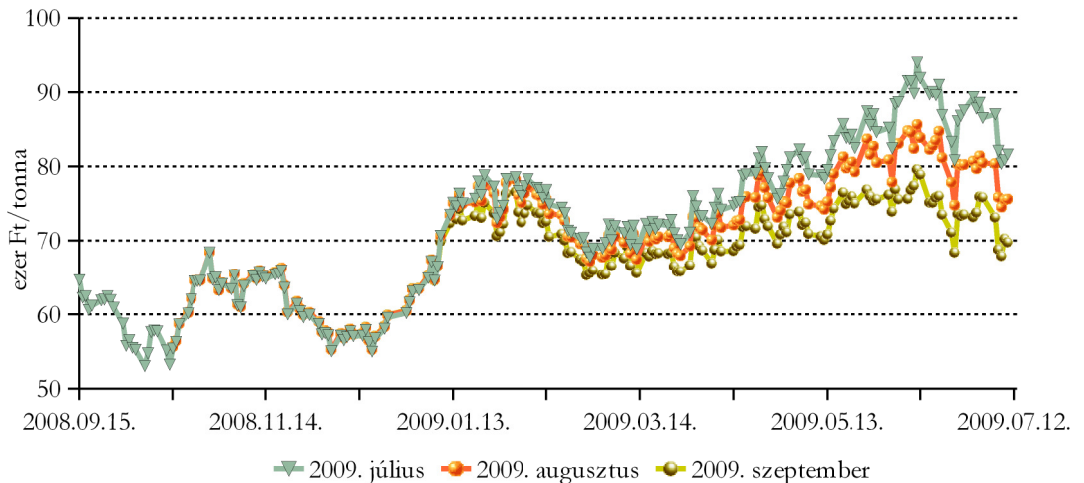
### A szójabab különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME/CBOT – Chicago Board of Trade

2. ábra

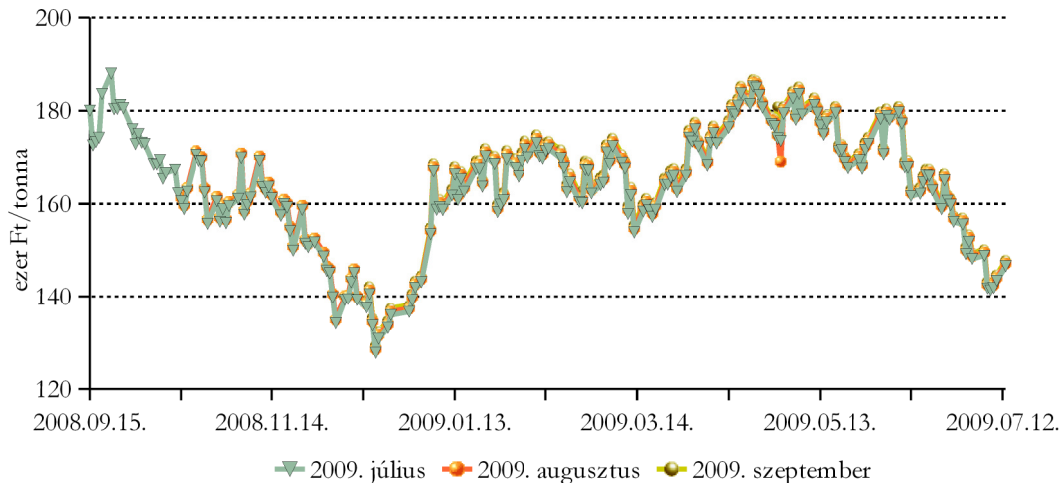
### A szójaliszt különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME/CBOT – Chicago Board of Trade

3. ábra

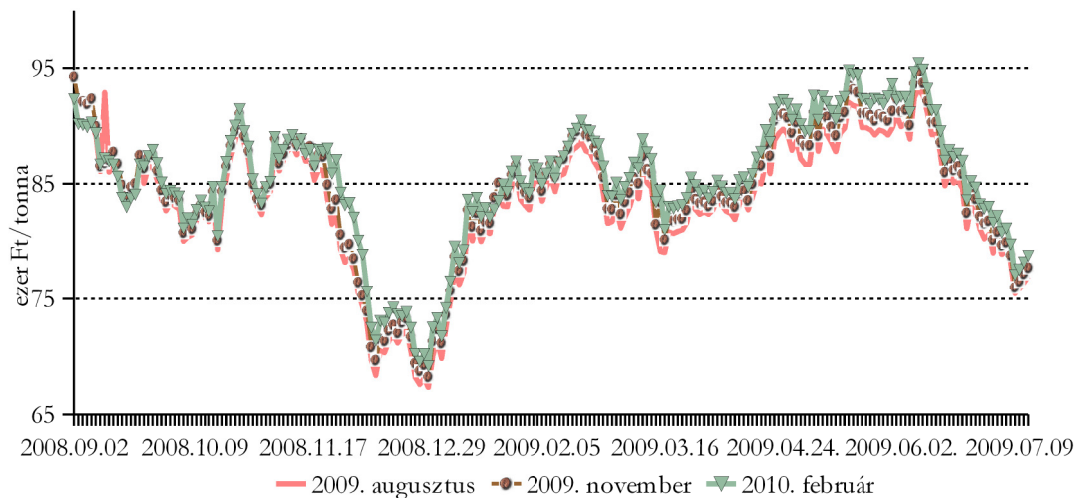
**A szójaolaj különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén**



Forrás: CME/CBOT – Chicago Board of Trade

4. ábra

**A repce különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén**

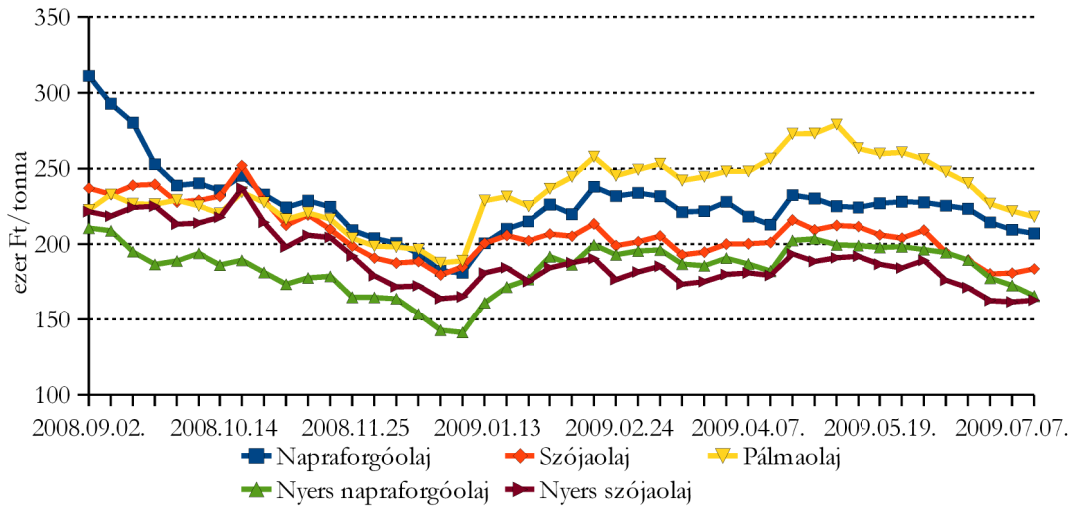


Forrás: MATIF



5. ábra

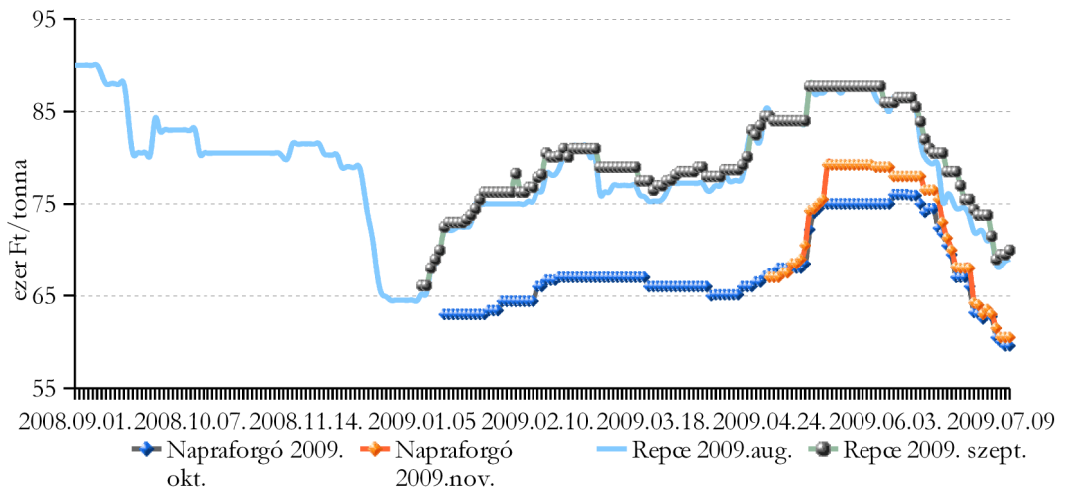
A növényi olajok jegyzése a milánói árutőzsdén



Forrás: Borsa di Milano

6. ábra

A napraforgó- és repcemag különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



Forrás: BÉT

1. táblázat

**A fontosabb hazai olajos magvak termelői-, a belőlük készült termékek feldolgozó  
értékesítési átlagára**

Megnevezés	Mértékegység	2008. július	2009. június	2009. július*	2009. július/ 2008. július (%)	2009. július/ 2009. június (%)
Ipari napra-	tonna	-	12 826	6 132	-	47,8
forgómag	Ft/tonna	-	68 736	70 406	-	102,4
Repcemag	tonna	274 926	3 308	16 818	6,1	508,4
	Ft/tonna	104 643	83 188	76 940	73,5	92,5
Nyers napra-	tonna	343	-	-	-	-
forgóolaj	Ft/tonna	293 233	-	-	-	-
Napraforgó-	tonna	12 612	13 908	7 436	59,0	53,5
dara	Ft/tonna	48 662	29 655	29 563	60,8	99,7
Nyers	tonna	3 531	-	-	-	-
repceolaj	Ft/tonna	233 051	-	-	-	-
Repcedara	tonna	10 452	4 490	4 183	40,0	93,2
	Ft/tonna	35 680	34 103	35 818	100,4	105,0

\* Előzetes adatok.

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**A nyers növényolajok ára és jegyzése**

Termék	Időpont	Hollandia	Franciaország	Olaszország	Egyesült Államok	Magyarország
		Ártípus				
		Prompt nagyker. ár	Prompt nagyker. ár	Heti tőzsdei átlagár	Heti tőzsdei átlagár	Heti értékesítési ár
Napraforgóolaj	2009-06-30	193 208	198 730	177 761	-	-
	2009-07-07	-	-	172 799	-	-
	2009-07-14	177 096	197 463	165 910	-	-
Repceolaj	2009-06-30	188 794	198 730	-	-	-
	2009-07-07	-	-	-	-	-
	2009-07-14	180 538	190 411	-	-	-
Szójaolaj	2009-06-30	188 794	188 226	162 777	149 216	-
	2009-07-07	-	-	161 871	141 837	-
	2009-07-14	177 717	183 076	163 157	146 601	-

Forrás: AKI PÁIR, BM, CBOT, AMI

3. táblázat

**Európai olajnövény- és dara árak és jegyzések**

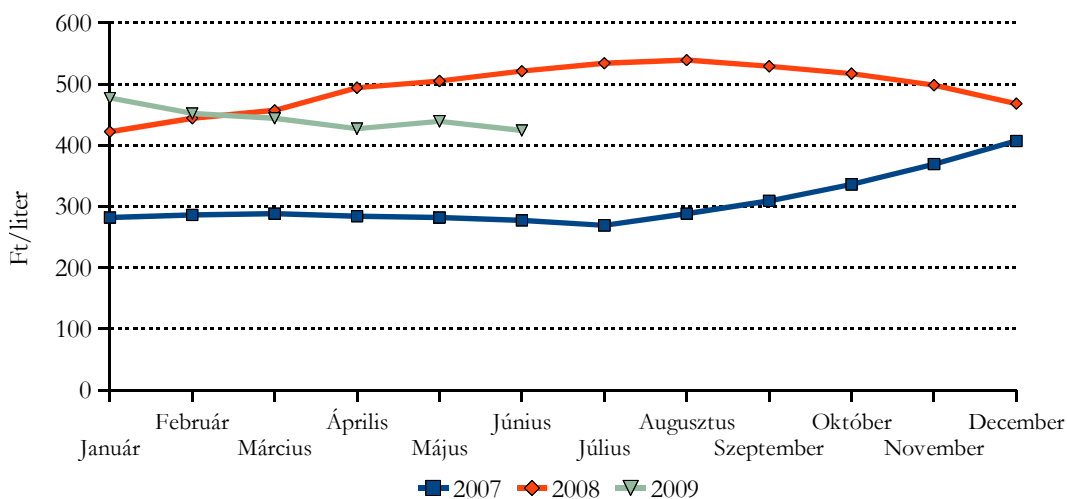
Termék	Időpont	Hollandia	Franciaország	Németország	Ausztria	Magyarország
		Ártípus				
		Prompt ár az olajmalom kapujában	Prompt ár az olajmalom kapujában	Heti termelői és értékesítési ár *	Heti tőzsdei átlagár	Heti termelői és értékesítési ár *
Napraforgómag	2009-06-30	86 590	85 667	-	66 007	68 156
	2009-07-07	-	-	-	63 923	68 132
	2009-07-14	-	82 751	-	64 175	69 641
Napraforgódara**	2009-06-30	-	39 278	34 352	43 295	29 966
	2009-07-07	-	-	-	41 445	30 281
	2009-07-14	30 127	36 954	33 851	40 198	29 984
Repcemag	2009-06-30	93 687	90 422	85 386	82 331	83 334
	2009-07-07	-	-	-	77 270	-
	2009-07-14	83 499	85 755	80 356	74 754	82 303
Repcedara**	2009-06-30	46 844	53 203	47 411	44 714	36 303
	2009-07-07	-	-	-	42 849	-
	2009-07-14	45 416	49 295	45 416	40 198	-

\* A termelői ár a mag, az értékesítési ár a dara esetén értendő. / \*\* FOB – Free on Board – költségmentesen a hajó fedélzetére rakva.

Forrás: AKI PÁIR, AMI, BLPW

7. ábra

**A napraforgóolaj fogyasztói ára**



Forrás: KSH



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**

**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>